

第3章

讨论工作

しごと そうだん 仕事を相談する

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

ユニット 1 征集意见

☺ 经典口语排行榜

Lenovoグループについてどんな印象 <small>いんしょう</small> ですか？	你对联想集团的印象怎么样？
このことにどんな意見 <small>いけん</small> を持っていますか？	你对这个问题有什么看法？
新製品 <small>しんせいひん</small> をどう思いますか？	你认为新产品怎么样？
君の仕事 <small>きみ しごと</small> のポストをちょっと変換 <small>へんかん</small> してどうですか？	给你调换一下工作,有何意见？
ご意見 <small>いけん</small> を直接 <small>ちよくせつ</small> に教えてください。	请坦白告诉我你的想法。
君の意見 <small>きみ いけん</small> を聞きたいです。	我想听听你的意见。
新しいデザイン <small>あたらし おも</small> をどう思いますか？	你认为新设计怎么样？

☺ 重点句型要牢记

1 …にどんな印象ですか？
你对……的印象怎么样？

◎Lenovoグループについてどんな印象いんしょうですか？
你对联想集团的印象怎么样？

◎君の部門きみ ぶもんにどんな印象いんしょうですか？
对你工作部门的印象怎么样？

○印象いんしょう、印象。部門ぶもん、部門。

外教教你这样说

A: 当社にどんな印象ですか？

甲: 对我们公司的印象怎么样？

B: ここで働くのが羨ましいですよ。

乙: 在这里工作太让人羡慕了。

小贴士

日语中询问别人的意见或评价还可用这样的句式：“…はどうですか”（你认为它怎么样？）和“当社はどうですか”（我们公司怎么样？）

2 …にどんな意見を持っていますか？ 你对……有什么看法？

◎ このことにどんな意見いけんを持っていますか？

你对这个问题有什么看法？

◎ 主任しゅにんの計画けいかくにどんな意見いけんを持っていますか？

你对部长的计划有什么看法？

○ 意見、看法、想法。こと、問題、事情。ポストの転換てんかん、工作调动。

外教教你这样说

A: 今度のポストの転換にどんな意見を持っていますか？ 甲: 你对这次工作调动有什么看法？

B: 会社の名誉を傷つける恐れがあると思います。 乙: 恐怕会有损公司的名誉。

小贴士

在日语中的表达我们还可换成另外的句式，如：“このようなことをどう思いますか？”（你对这类事情怎么看？）

3 …をどう思いますか？ 你认为……怎么样？

◎ 新製品しんせいひんをどうおもおもいますか？

你认为新产品怎么样？

◎ 新しい主任あたらし しゅにんをどうおもおもいますか？

你认为新部长怎么样？

○ 発展、发展。

外教教你这样说

A: 新しい発展計画をどう思いますか？

甲: 你认为新的发展计划怎么样？

B: 決める前にもう一度真面目に検討したほうが良いと思います。

乙: 做决定前我们要再次认真讨论一下。

小贴士

该句型中的“思う”一词还可替换成其他的单词,如:“新しい発展計画にどうな印象を持っていますか”、(对新的发展计划有什么印象呢?)或“新しい発展計画にどうな意見を持っていますか”(对新的发展计划有什么意见?)这些都表示询问对什么事物的看法。

4 ……どうですか? ……有何意见?

- ◎ しごとのポストをてんかんすればどうですか?
给你调换一下工作,有何意见?
- ◎ きゅうりょうを上げればどうですか?
给你涨工资,有何意见?
- ポストをてんしよく、调动工作。上げる、提高。

外教教你这样说

A: 週末に残業するのはどうですか?

甲: 周末加班,意下如何?

B: いいですよ。

乙: 没问题。

5 君の意見を直接に言ってください。 请坦白告诉我你的想法。

- ちよくせつに、坦白地,直率地。

外教教你这样说

A: この計画にちょっと意見があります。

甲: 对这个新计划我有话说。

B: 君の意見を直接に言ってください。

乙: 请坦白告诉我你的想法。

小贴士

日语中要表达这个意思还可变成“遠慮なく、言ってください”(不用顾虑,请讲。)“遠慮”是(顾虑、客气)的意思。

6 ……について君の意見を聞きたいです。 我想听听你对……的意见。

- ◎ こんどのへんこうについて君のきみのいけんを聞きたいです。
对这次变动我想听听你的意见。
- ◎ しごとのはいぞくについて君のきみのいけんを聞きたいです。
对工作分配我想听听你的意见。
- ◎ このけつていについて君のきみのいけんを聞きたいです。
对这个决定我想听听你的意见。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

○賛成、同意。配属、分配，委派。決定、決定。

外教教你这样说

A: この決定について君の意見を聞きたい 甲: 对这个决定我想听听你的意见。
です。

B: まだ、何もないです。 乙: 现在我还没什么意见。

7 …にどうな意見を持っていますか？ 私に教えてください。 请告诉我你对……有什么意见？

◎ 新しいデザインにどんな意見を持っていますか？ 私に教えてください。
请告诉我你对新设计有什么意见？

◎ 新しい方向にどうな意見を持っていますか？ 私に教えてください。
请告诉我你对新方向有什么意见？

○ 評論、评论。デザイン、设计。方向、方向。リーダー、领导。

外教教你这样说

A: 新しいリーダーにどんな意見を持って 甲: 请告诉我你对新领导有什么
いますか？ 意見？

B: 彼はいい人でとても親切ですよ。 乙: 他是个好人，而且对我们很
親切。

小贴士


日语中评论可以用“評論”（评论）“評価”（评价）“叱る”（批评），如：
“叱ることが大歓迎。”（我们欢迎批评。）

😊 实力大挑战

1. 你对联想的印象怎么样？
Lenovoグループ _____ ですか？
2. 你对这个问题有什么看法？
このこと _____ 持っていますか？
3. 你认为新产品怎么样？
新製品 _____ ？
4. 给你调换一下工作，有何意见？
君を _____ ？
5. 请坦白告诉我你的想法。
ご意見を _____ 教えてください。
6. 我想听听你的意见。
君の意見を _____ です。

7. 请告诉我你对新设计有什么意见?

新しい _____ ?

 场景实战演练

情景会话一



Track 3-1

A: こんにちは! 李さん。

甲: 你好, 小李。

B: こんにちは! 小玉さん。最近会社で調査を実行していると聞きましたか?

乙: 你好, 小玉。你听说公司在做调研吗?

A: はい、聞きましたが、このことにどんな意見を持っていますか?

甲: 听说了。你对这个问题有什么看法?

B: いいと思いますよ。会社の発展にいいんです。

乙: 这是好主意, 能帮助公司发展。

A: そうですね。ね、新しい部長をどう思いますか?

甲: 我也希望如此。你认为新来的部长怎么样?

B: 彼はいい人でとても親切ですよ。

乙: 我认为他是个好人, 而且对我们很友好。

A: でも、週末に我々に残業をさせるのをどう思いますか?

甲: 是的。但让我们周末加班你有什么意见吗?

B: まあ、それはちょっと…

乙: 哎……这个有点……

A: 仕方がないですね。着任早々の役人は万事やかましいですね。

甲: 没办法啊。毕竟新官上任三把火嘛。

情景会话二



Track 3-1

A: おはようございます。李明さん。どうぞ。

甲: 早上好, 李明。请坐。

B: おはようございます。ありがとうございます。

乙: 早上好。谢谢。

A: 僕は会社のために調査しています。

甲: 我是代表公司做的调研。

B: はい、分かりました。

乙: 我知道。

A: 李さんの考えを率直に聞かせてください。

甲: 请坦白告诉我你的想法。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

B: はい。

A: じゃ、始めましょう。君の部門にどんな印象を持っていますか？

B: いいと思います。同僚も仲がいいし、新しいリーダーも来ました。

A: 新しいリーダーはどう思いますか？

B: 彼はいい人でいいリーダーだと思いますよ。

A: 仕事の配属について李さんの意見を聞きたいですが。

B: はい、力を尽くして会社に貢献するつもりです。

乙: 我会的。

甲: 我们开始吧。你对你工作部门的印象怎么样？

乙: 很好啊。同事们都很友好，我们还有个新领导。

甲: 你认为新部长怎么样？

乙: 他是个好人，好领导。

甲: 对于工作安排我想听听你的意见。

乙: 哦，我准备尽我所能。

解答

1. にどんな印象

3. をにどう思いますか

5. 直接に

7. デザインにどう思いますか

2. にどんな意見

4. 転職すれば どうですか

6. 聞きたい